

Sprostowania

W trzecim numerze „Tekstów Drugich” z 2005 roku, wskutek niedopatrzenia, w dwóch miejscach rozmowy Stanisława Beresia z Ritą Gombrowicz pozostawiono znaki zapytania w miejscu, gdzie powinny być cyfry. Tekst pytania na s. 148 powinien brzmieć:

Obstaję przy swoim. Tu wcale nie chodzi o „szczegóły”, ale o poważne naruszenia sensów oraz nieobecność poważnych partii utworów. Np. w tłumaczeniu *Kosmosu* brakuje ok. 1/3 tekstu. A przecież nie jest to dzieło kulturowo idiomatyczne.

Natomiast na s. 150 powinno być:

Osiem lat temu wydrukowano we Francji nową, krótszą o 1/3 od pierwszego wydania, wersję *Albertine disparue* Marcela Prousta. Jakoś nic złego się z tego powodu nie stało. Po prostu istnieją dwie wersje: stara i nowa.

Za błąd serdecznie przepraszamy Autora, Rozmówców i Czytelników.